

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 November 2003
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 3 ноября 2003 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на пункт 2 статьи 13 бис Устава Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, который гласит:

«В случае вакансии в камерах среди постоянных судей, избранных или назначенных в соответствии с настоящей статьей, Генеральный секретарь после консультации с Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи назначает на соответствующий оставшийся срок полномочий лицо, отвечающее требованиям, изложенным в статье 13 Устава».

В этой связи хотел бы сообщить Вам о том, что судья Дэвид Хант, гражданин Австралии, уходит в отставку с должности постоянного судьи Трибунала 16 ноября 2003 года.

Правительство Австралии предложило для замены судьи Ханта кандидатуру Кевина Хораса Паркера, гражданина Австралии. К настоящему прилагается его биография (см. приложение)*.

По моему мнению, г-н Паркер отвечает требованиям, предусмотренным в статье 13 Устава Трибунала. Кроме того, я считаю, что назначение г-на Паркера было бы вполне уместным с точки зрения обеспечения надлежащего представительства в Трибунале основных правовых систем мира, как это предусмотрено в пункте 1(с) статьи 13 бис Устава Трибунала.

Поэтому я хотел бы провести с Вами консультации по вопросу о назначении г-на Паркера в соответствии с пунктом 2 статьи 13 бис Устава Трибунала. Хотел бы услышать Ваше мнение по этому вопросу.

(Подпись) Кофи А. Аннан

* Приложение распространяется только на языке оригинала.



Приложение

THE HON JUSTICE KEVIN HORACE PARKER AO RFD

